

Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

28 AVRIL 1971.

PROPOSITION DE LOI

modifiant les articles 387, 388 et 389 du Code pénal et les articles 229 et 230 du Code civil.

1. - AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. BAUDSON.

Article premier.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« L'article 387 du Code pénal est modifié comme suit;

» L'époux convaincu d'adultère sera condamné à une peine d'amende de 26 à 100 francs. »

A. BAUDSON.

II. - AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER DUERINCK.

Artikel 1.

Het laatste lid vervangen door wat volgt:

« De beledigde echtgenoot kan de gevolgen van die veroordeling ophouden door in te stemmen met de hervatting van het echielijk: leen met de andere echtgenoot, »

M. DUERINCK.

Voir:
661 (1970-1971) :

- N° 1: Proposition de loi.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971.

28 APRIL 1971.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de artikelen 387, 388 en 389 van het Strafwetboek en van de artikelen 229 en 230 van het Burgerlijk Wetboek.

1. - AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER BAUDSON.

Artikel 1.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« Artikel 387 van het Strafwetboek wordt gewijzigd als volgt:

» De echtgenoot die schuldig wordt bevonden aan overspel, wordt veroordeeld tot een geldboete van 26 tot 100 frank. »

II. - AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. DUERINCK.

Article premier.

Remplacer le dernier alinéa par ce qui suit:

« L'époux offensé pourra arrêter l'effet de cette condamnation en consentant à reprendre la vie conjugale avec l'autre époux. »

Zie:
661 (1970-1971) :
- N° 1: Wetsvoorstel,